

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **59 (1986)**

Heft 9

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# pionier

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3600 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Insetateschluss**

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.20

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

H. und W. Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
P 061 97 20 13 ○

**Regionalredaktionen**

Heidi Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 97 20 13  
Philippe Vallotton  
Avenue Victor Ruffly 17, 1012 Lausanne  
Téléphone B 021 22 91 66, P 021 33 41 11  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01 362 32 00 P 01 932 22 97

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 940 04 74

**Postcheckkonto**

Zürich 80 - 15666-8

**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

## Wie das Steuern eines Bootes...

Diesen Sommer erfuhr ich die Arbeit des Steuermannes am eigenen Leib, als ich mit meiner Familie Ferien auf einem Hausboot machte. Das liegt nun schon einige Zeit zurück.

Inzwischen stelle ich fest, dass die dabei gemachten Erfahrungen sehr wohl auch im täglichen Leben gelten.

- Wenn man im Stand das Steuer herumdreht, passiert eigentlich gar nichts; es braucht Bewegung, Strömung.  
Wenn ich meine Richtung oder Meinung ändern will, reicht die Absicht dies zu tun, nicht aus. Erst die Tätigkeit, das Handeln bewirkt das feststellbare Umschwenken.
- Zwischen dem Ruderausschlag und der eigentlichen Wirkung liegt eine kleine Verzögerung.  
Auch unser Mitmensch braucht einige eigene Gedanken und damit Augenblicke, um unsere neue Richtung zu verstehen. Gewähren wir ihm diesen Moment und seien wir nicht ungeduldig.

Die Liste kann sehr wohl noch erweitert werden.

Mir scheint aber die Erkenntnis wichtig, dass das Schiff sehr gut und genau steuerbar ist, wenn die besonderen Eigenschaften akzeptiert werden. Sind Mitarbeiter nicht auch besser zu führen, wenn ihre persönlichen Eigenschaften (Fähigkeiten) besser akzeptiert werden?

*Major W. Kuhn  
Chef Basisnetz EVU*

**IN DIESER NUMMER**

<b>EVU AKTUELL</b>	
– Prinzipien moderner Funksysteme	<b>2</b>
– 50 Jahre EVU St. Gallen-Appenzell	
– Aus der Geschichte der Sektion St. Gallen-Appenzell	<b>4</b>
– Die Sektion St. Gallen-Appenzell im Jubiläumsjahr 1986	<b>6</b>
– St. Galler Kinderfest 1986: Ein praktisches Beispiel	<b>7</b>
<b>PANORAMA</b>	
– Information über technische Neuheiten	<b>3</b>
– Veranstaltungskalender	<b>8</b>
<b>SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE</b>	<b>9</b>
<b>AFTT INFORMATIONS REGIONALES</b>	<b>10</b>
<b>ASTT INFORMAZIONI REGIONALI</b>	<b>12</b>
<b>EVU-REGIONALJOURNAL</b>	<b>12</b>
<b>EVU-KONTAKTADRESSEN</b>	<b>20</b>